

Grosfillex®

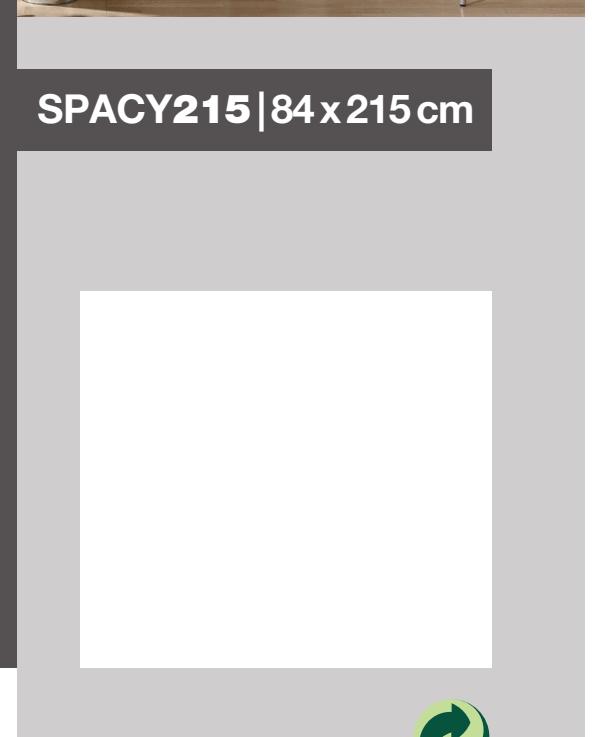
Grosfillex®

Grosfillex®

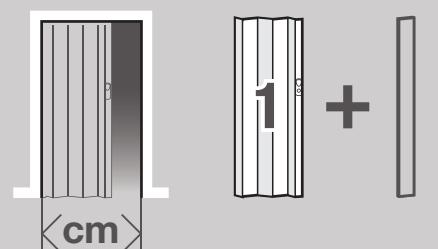
SPACY



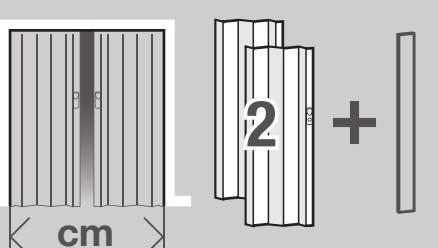
SPACY



SPACY215 | 84 x 215 cm



84	-
99	1
113	2
128	3
142	4



168	-
183	1
197	2
212	3
226	4
241	5
255	6
270	7
284	8

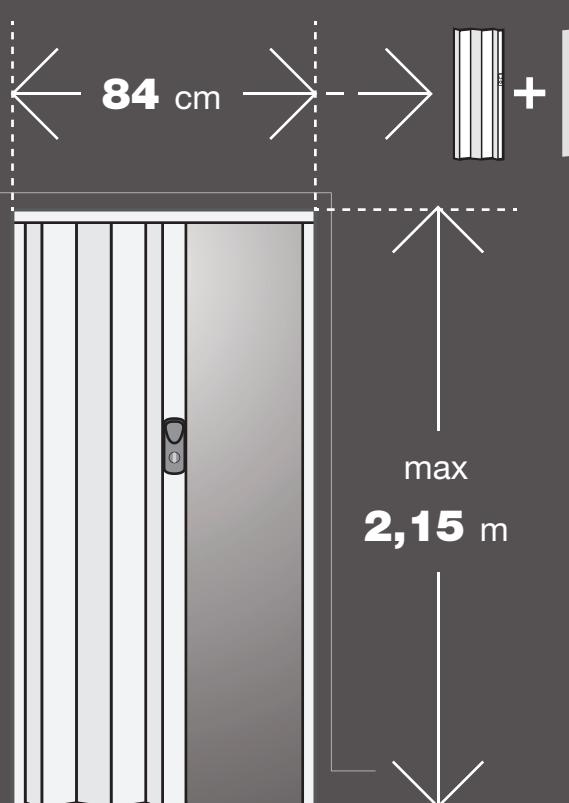


\*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



GARANTIE  
GUARANTEE  
**2**  
ANS/YEARS

Ref. 4099215



[www.grosfillex.com](http://www.grosfillex.com)

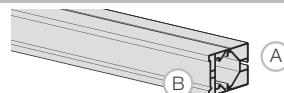
FABRICATION  
FRANÇAISE

FABRICATION  
FRANÇAISE

FABRICATION  
FRANÇAISE

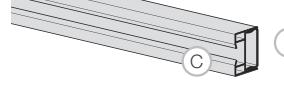


# SPACY



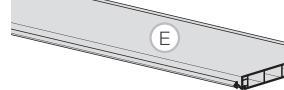
**A** Accrochage / B Réception  
DE A Aufnahme- / B Befestigungsschiene  
NL A Ophangrail- / B Bevestigingsrail  
ES A fijación / B cierre  
IT A Aggrancio / B Ricezione  
PT A Perfil de engate / B e de fecho  
EN A Fixing / B Reception section

x1



**C** rail / D support  
DE C Führungsschiene / D Halterung  
NL C Gelenkspiegel / D Houder  
ES C guía / D soporte  
IT C guida di scorrimento / D supporto  
PT C guia / D suspensão  
EN C rail / D support

x1



**E** Demi-lame 2 jons  
DE Halblamelle 2 Lippen  
NL Half profiel 2 geleiders  
ES Media lámina reversible  
IT Semi-pannelli 2 bordi  
PT Meia lámina reversível  
EN Half-panel 2 leaves

x1



**F1** x2



**F2** x2

**F1** Pannello  
PT Lámina  
EN Leaf



**G** Demi-lame 1 jonc  
DE Halblamelle 1 Lippe  
NL Half profiel 1 geleider  
ES Media lámina fija  
IT Semi-pannello 1 bordo  
PT Meia lámina fixa  
EN Half-panel 1 leaf

x1



**H** Lame fermeture  
DE Schließprofil  
NL Sluitprofiel  
ES Lámina de cierre  
EN Closing leaf

x1



**I** Poignée  
DE Griff  
NL Greep / kruk  
ES Manetas / cerradura  
IT Maniglia  
PT Maçaneta  
EN Handle

x4



**J** x2

**K** x5

**L** x1

**M** Ø 4.3 mm  
L 45 mm x4

**N** Ø 4 mm  
L 30 mm x15

**O** x1

**P** L 16mm x2

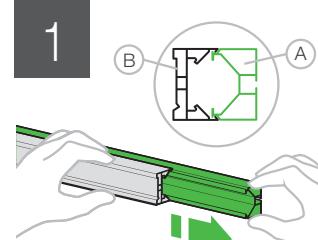
**Q** x1

**R** x2



# Grosfillex®

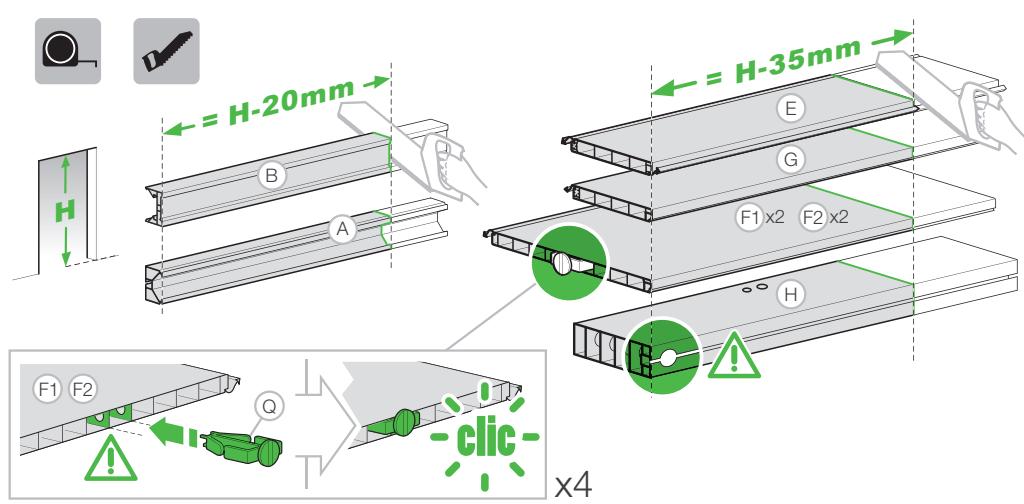
Ref.4099215  
Grosfillex Société par Actions Simplifiées  
Capital de 408 000 Euros  
RC Bourg-en-Bresse 759 201 106  
Rue de Lac  
CS60401 Arment  
011117 Oyonnax Cedex - France



**1**  
**FR** Séparer accrochage et réception  
**DE** Trennen Sie Aufnahme- und Befestigungsschiene  
**NL** Scheidt ophangrail en bevestigingsrail  
**ES** Separar el perfil lateral de fijación del perfil lateral de cierre  
**IT** Separare aggancio e ricezione  
**PT** Separar o perfil de engate e o perfil de fecho  
**EN** Separate the fixing and receiving sections

**2**

**FR** Recouper la réception, l'accrochage et les leafs selon la hauteur de l'encadrement  
**DE** Kürzen Sie Aufnahme-, Befestigungsschiene und Lamellen auf Höhe des Rahmens  
**NL** Kort de ophangrail, bevestigingsrail en profielen in op lengte van het kozijn  
**ES** Cortar a la medida el perfil y lateral según la altura de la puerta o marco  
**IT** Ritagliare la ricezione, l'aggancio ed i pannelli in base all'altezza del vano  
**PT** Cortar a medida o perfil de engate e engate lateral segundo a altura de enquadramento da porta  
**EN** Cut the receiving and fixing profiles and the leafs to the frame height



**3**  
**FR** Assembler le tablier  
**DE** Stecken Sie die Lamellen zusammen  
**NL** Verbind de profielen  
**ES** Ensamblar las láminas entre si  
**IT** Assemblare l'anta mobile  
**PT** Unir as láminas  
**EN** Assemble the panels

**4**

**FR** Visser les patins côté accrochage  
**DE** Schrauben Sie die Halter an die Aufnahmeschiene  
**NL** Schroef de houder op ophangrail  
**ES** Atornillar los patines del lado de la fijación  
**IT** Avvitare i pattini dal lato aggancio  
**PT** Aparafusar a patilha à meia lámina de engate  
**EN** Screw the rollers on the fixing face



**5**  
**FR** Visser les patins côté réception  
**DE** Schrauben Sie die Halter an die Befestigungsschiene  
**NL** Schroef de houder op bevestigingsrail  
**ES** Atornillar patín del lado de la fijación  
**IT** Avvitare i pattini dal lato ricezione  
**PT** Aparafusar a patilha à meia lámina de fecho  
**EN** Screw the rollers on the receiving face



**6**  
**FR** Cliquer l'embout sur la lame fermeture  
**DE** Klippen Sie den Anschluss in das Schließprofil  
**NL** Klip de beugel in het sluitprofiel  
**ES** Clipar el soporte guía sobre la lámina de cierre  
**IT** Aggranciare la punta sul pannello di chiusura  
**PT** Introduzir a peça de encaixe na lámina de fecho  
**EN** Clip the end cap on closing leaf

**7**  
**FR** Séparer rail et support  
**DE** Trennen Sie Führungsschiene und Halterung  
**NL** Scheidt geleidingsrail en houder  
**ES** Separar la guía del soporte de fijación  
**IT** Separare la guida di scorrimento ed il supporto  
**PT** Separar a guia e o suporte de fixação  
**EN** Separate the rail and support

**8**

**FR** Recouper le rail et le support selon la largeur de l'encadrement  
**DE** Kürzen Sie Führungsschiene und Halterung auf Breite des Rahmens  
**NL** Kort de geleidingsrail en houder in op breedte van het kozijn  
**ES** Cortar la guía superior y el soporte según el ancho de la apertura  
**IT** Ritagliare la guida di scorrimento in base alla lunghezza del vano  
**PT** Cortar a guia superior e o suporte segundo a largura do enquadramento  
**EN** Cut the rail and support to fit the door frame



**9**  
**FR** Insérer le rail dans le tablier  
**DE** Schieben Sie die Führungsschiene über die Lamellen  
**NL** Schuif de geleidingsrail over de profielen  
**ES** Insertar la guía en el panel de láminas  
**IT** Inserire la guida di scorrimento nell'anta mobile  
**PT** Inserir a guia no painel de láminas  
**EN** Slide the rail into the panels

**10**  
**FR** Fixer le support du rail dans l'encadrement  
**DE** Befestigen Sie die Halterung am Rahmen  
**NL** Bevestig de houder op het kozijn  
**ES** Fijar el soporte de la guía al marco  
**IT** Fissare il supporto della guida di scorrimento nel vano  
**PT** Fixar o suporte das guias no enquadramento  
**EN** Fix the slideway to the frame

**11**  
**FR** Fixer les clips d'accrochage au mur  
**DE** Fixieren Sie die Clips für das Befestigungsprofil  
**NL** Bevestig de bevestigingsclips op de wand  
**ES** Fijar los accesorios de montaje a la pared  
**IT** Fissare le clip di aggancio al muro  
**PT** Fixar os cliques de encaixe à parede  
**EN** Install the fixing clips on the wall



**12**  
**FR** Clipper la porte au mur  
**DE** Klippen Sie die Tür an der Wand fest  
**NL** Klip de deur aan de wand  
**ES** Clipar la puerta al muro  
**IT** Aggranciare la porta al muro  
**PT** Encaixar a porta na parede  
**EN** Clip the door to the wall

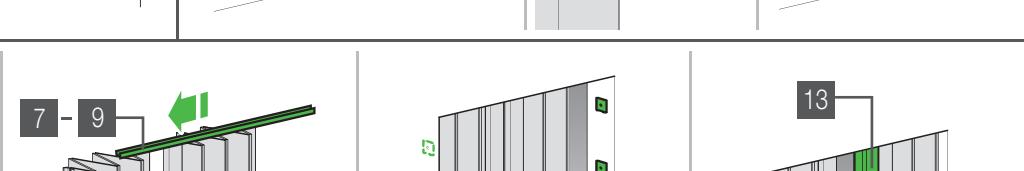
**13**  
**FR** Fixer le profilé de réception au mur  
**DE** Befestigen Sie das Aufnahmeprofil an der Wand  
**NL** Bevestig het ophangprofiel aan de wand  
**ES** Fijar el perfil de cierre a la pared  
**IT** Fissare il profilo di ricezione al muro  
**PT** Fixar o perfil de fecho à parede  
**EN** Fix the receiving profile to the wall

**14**  
**FR** Fixer la gâche  
**DE** Bringen Sie den Beschlag an  
**NL** Bevestig de slotplaat  
**ES** Fijar el cierre de la maneta  
**IT** Montare la maniglia  
**PT** Instalar a maçaneta  
**EN** Fit the strike plate

**15**  
**FR** Fixer la bocchetta  
**DE** Bringten Sie den Beschlag an  
**NL** Bevestig de slotplaat  
**ES** Fijar el cierre de la maneta  
**IT** Montare la maniglia  
**PT** Instalar a maçaneta  
**EN** Fit the strike plate

**+**  
**FR** Double cloison  
**DE** Trennwand  
**NL** Dubbele wand  
**ES** Doble tabique  
**IT** Doppio tramezzo  
**PT** Divisória dupla  
**EN** Double folding door

**1 - 6** x2  
**7 - 9**  
**10**  
**11** x2  
**12** x2  
**13**  
**14**



mageli 090220